

# 名探偵

★ 系列第2话 ★

FILE1028  
暴风雪山庄

## 青山剛昌

民工汉化组  
DETECTIVE  
CONAN

民工汉化组

翻译：火星酱 KID 思思

校对：Tiny

修嵌：阿噜 玲滴 Merlot

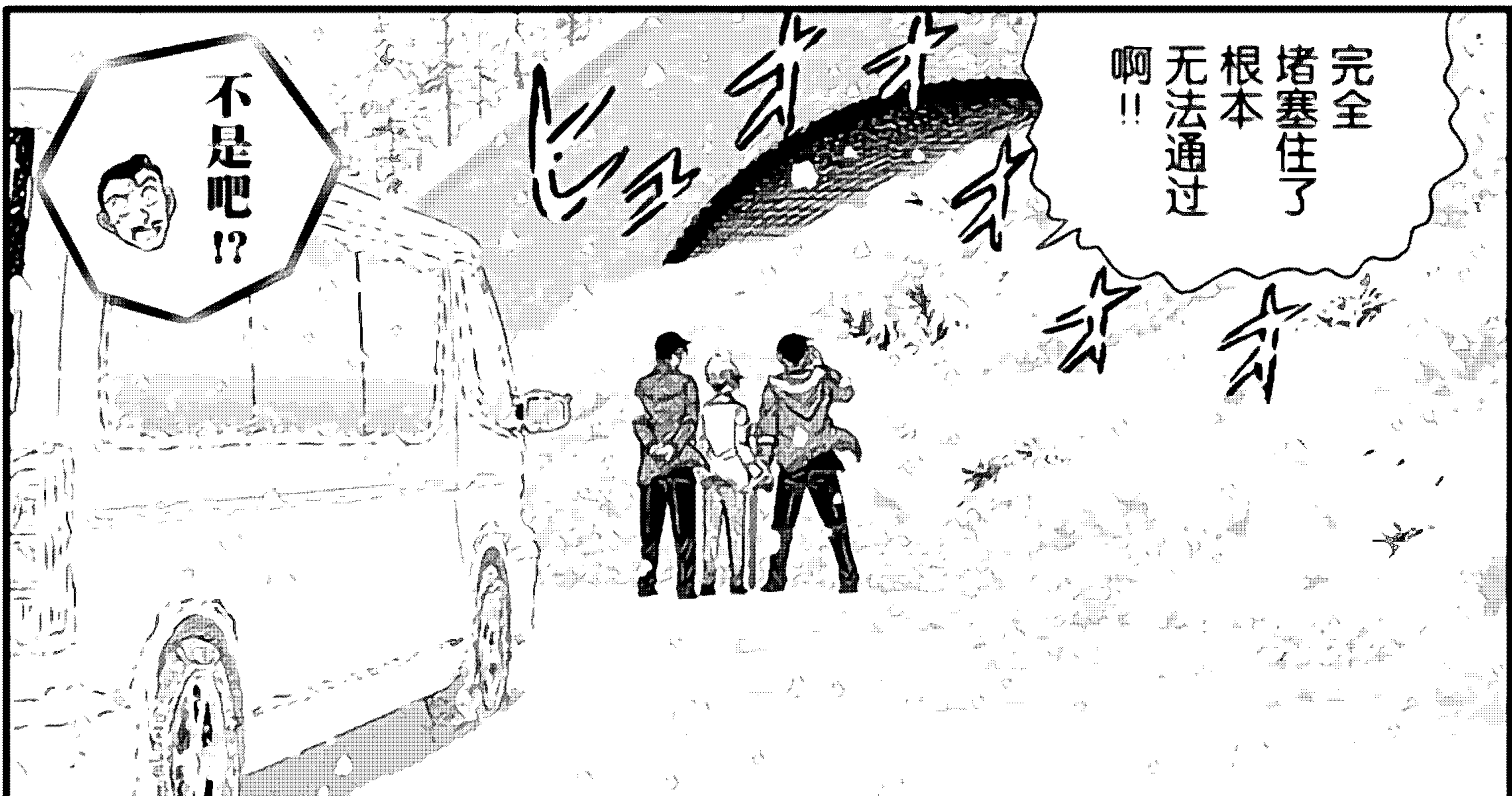
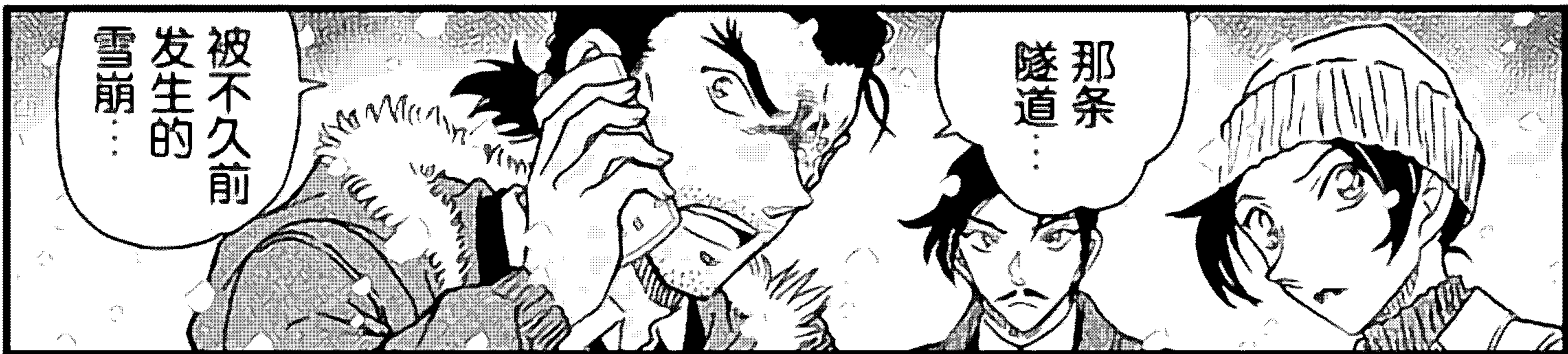
Manman 火狐

发布：言葉 单向

ル	キ	セ	ダ	ヤ	ス
フ	ラ	レ	ャ	プ	ド
シ	ボ	ピ	ミ	ウ	ク
ー	バ	キ	サ	シ	カ
チ	イ	ン	ユ	タ	ッ
ト	パ	エ	ア	ヨ	ア

在长野县的雪山——  
濒临危机的侦探——  
(…及他的助手)  
新章第2话——!!





■暴风雪中，失去了交通方式的柯南一行...









——所以……

他们要  
到明天才能  
来接我们……



啊！  
打出租车

打车到  
森林的  
入口  
然后  
走进来的……

本来预计  
是在这里搭乘  
写信给我们的  
日原先生的车  
前往酒店……



你们的车  
也都废了  
今晚看来  
只能在教堂  
睡一宿了……

你们又是  
怎么来的啊？



——话说  
差不多  
该招了吧！！

冒充别人  
把我们都  
聚在这里的  
到底是谁啊！？

西野澄也(28)  
调酒师



当然  
也不是我……

当然  
也不是  
我……

藤出赖人(27)  
高中教师

山崎阳介(28)  
银行职员



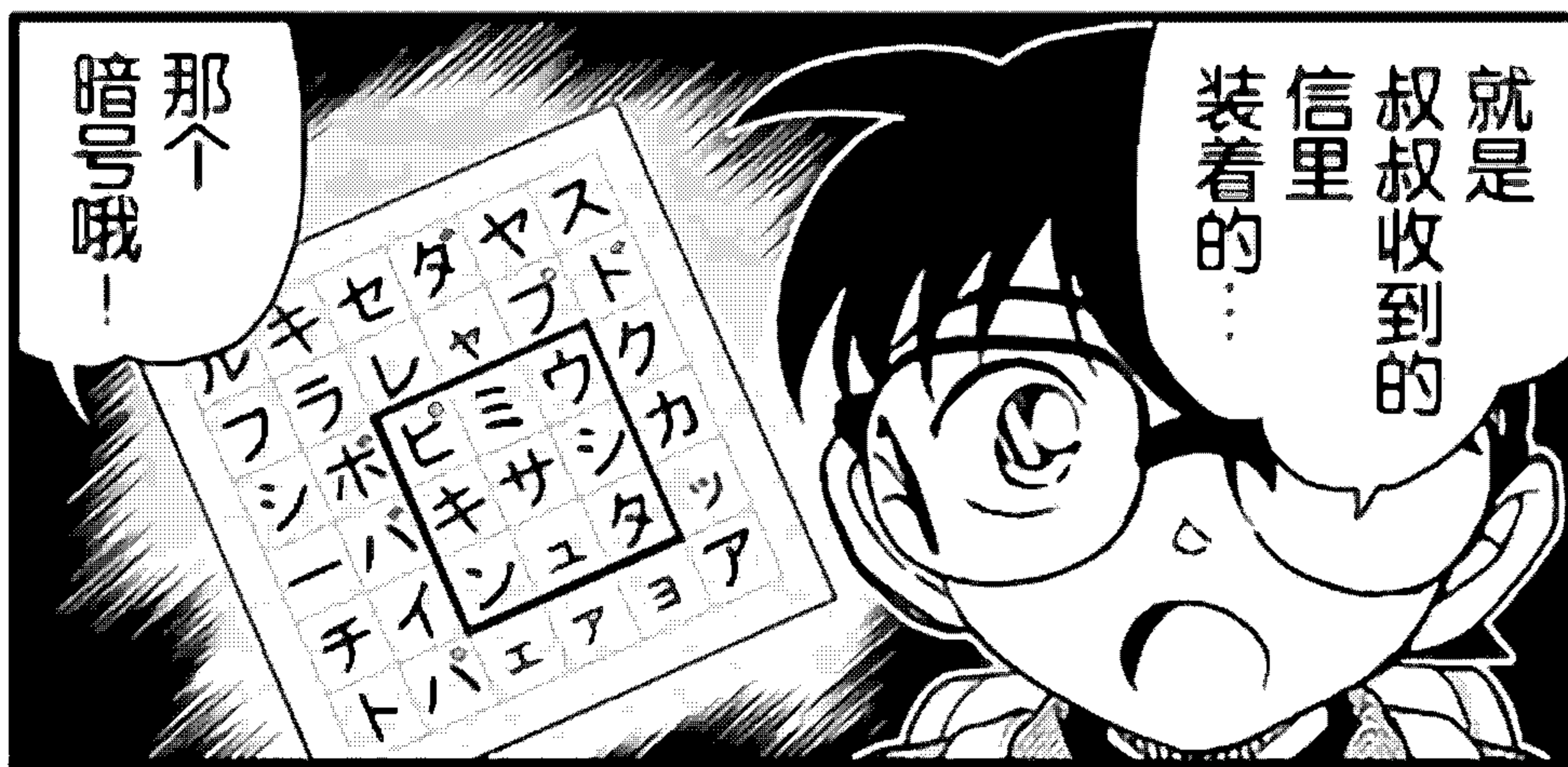
我也不是  
我！

不，  
不是我哦！？

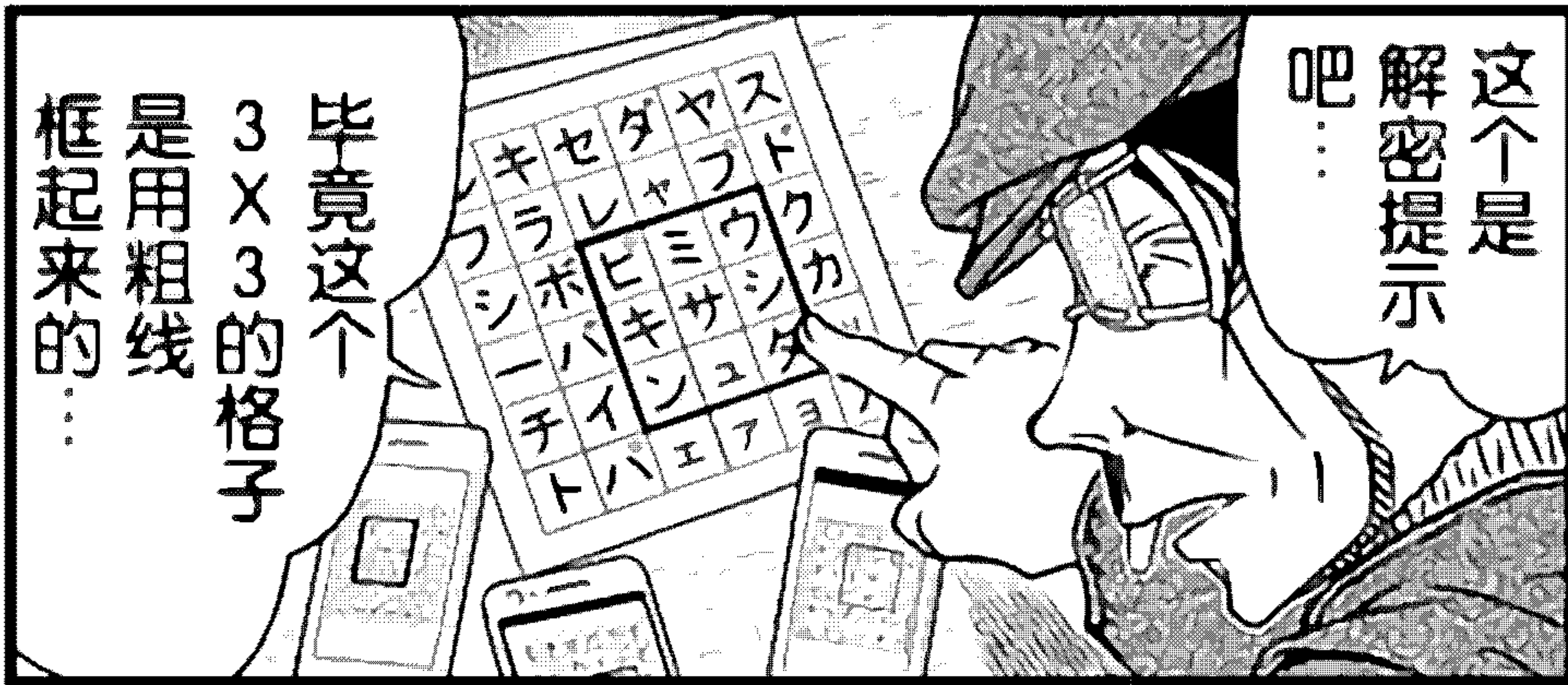
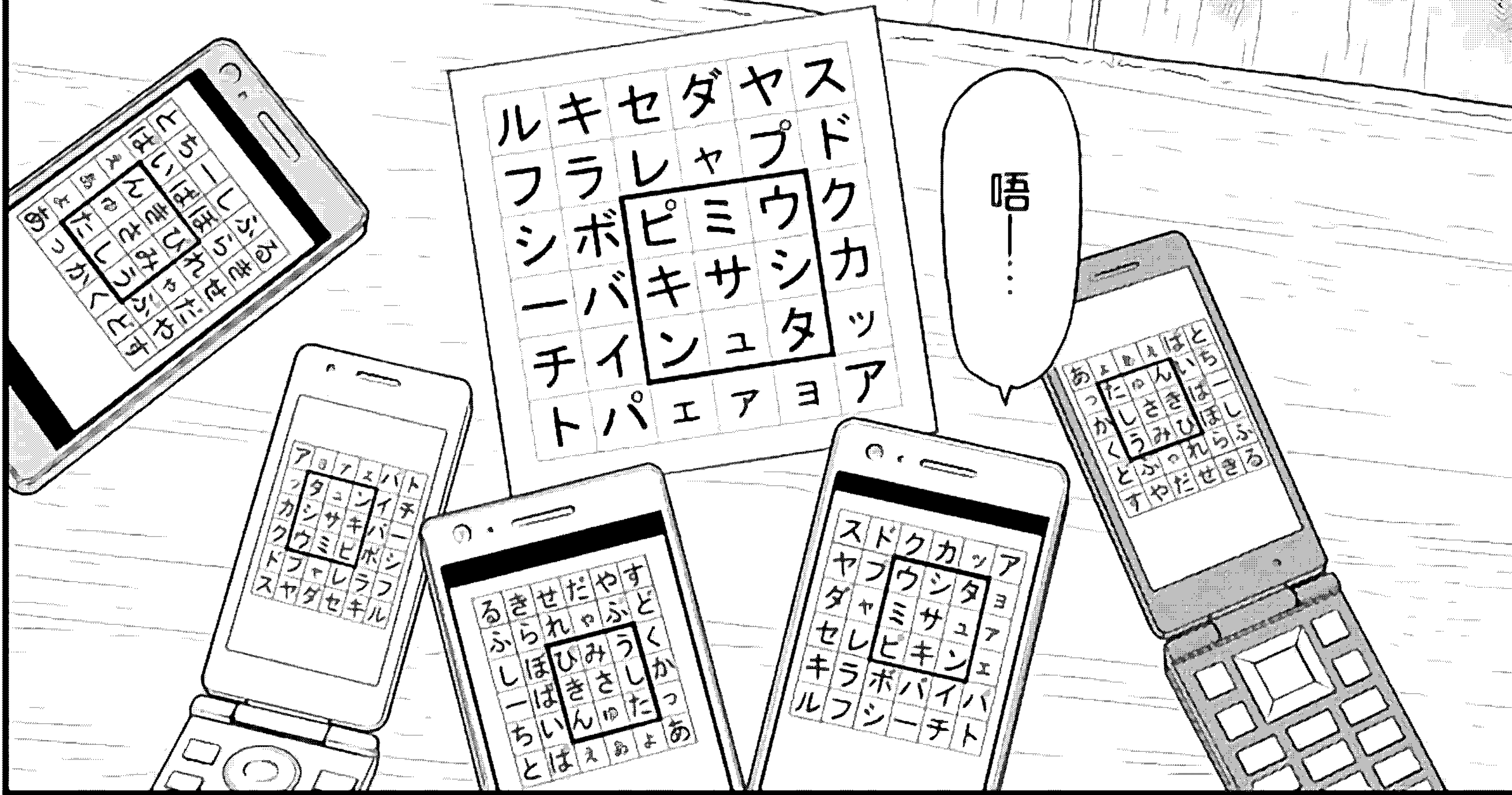
和田孝平(28)  
公司职员

古浦郁绘(27)  
女白领













我就  
敬谢不敏  
了……

郁绘：  
你还是  
那么喜欢  
这玩意……

不行？

嘎咕

扭扭



我带了一堆  
点心过来  
想要的  
就跟我说！

我多带了  
很多水过来哦！

想  
清爽一下的  
找我……

我带了  
一打  
薄荷锭……

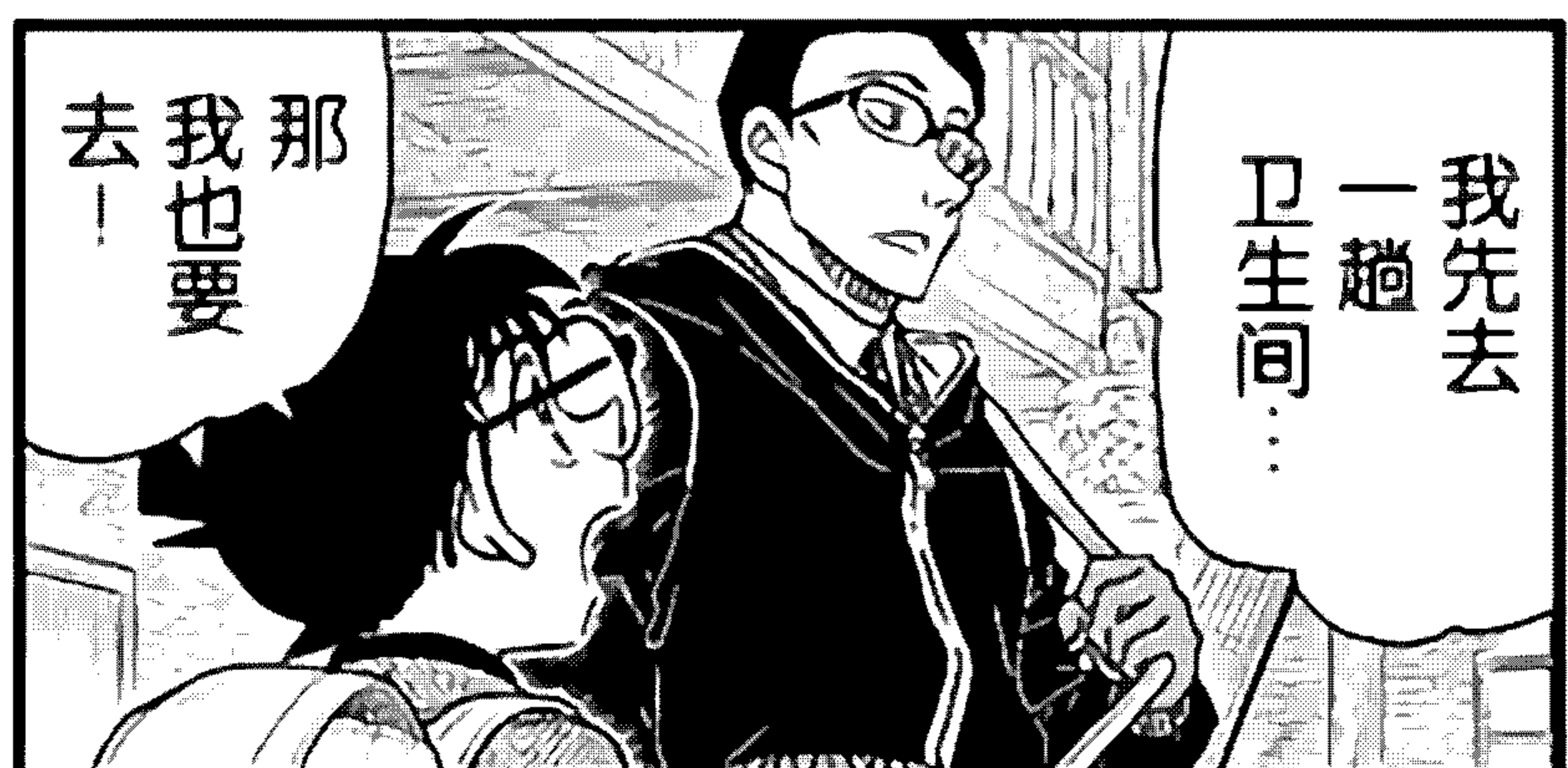
喀喀



那我  
就去准备  
那个桶！

我也  
和你  
一起！

那么我去找点儿  
能烧起来的  
东西……



那  
我也要  
去！

我先去  
一趟  
卫生间……



我带了  
够自己喝的水……  
只是一晚上  
不吃东西的话  
也没什么……

你还是  
像以前一样  
有洁癖  
啊……

グビ



水管还没有  
被冻上的情况……

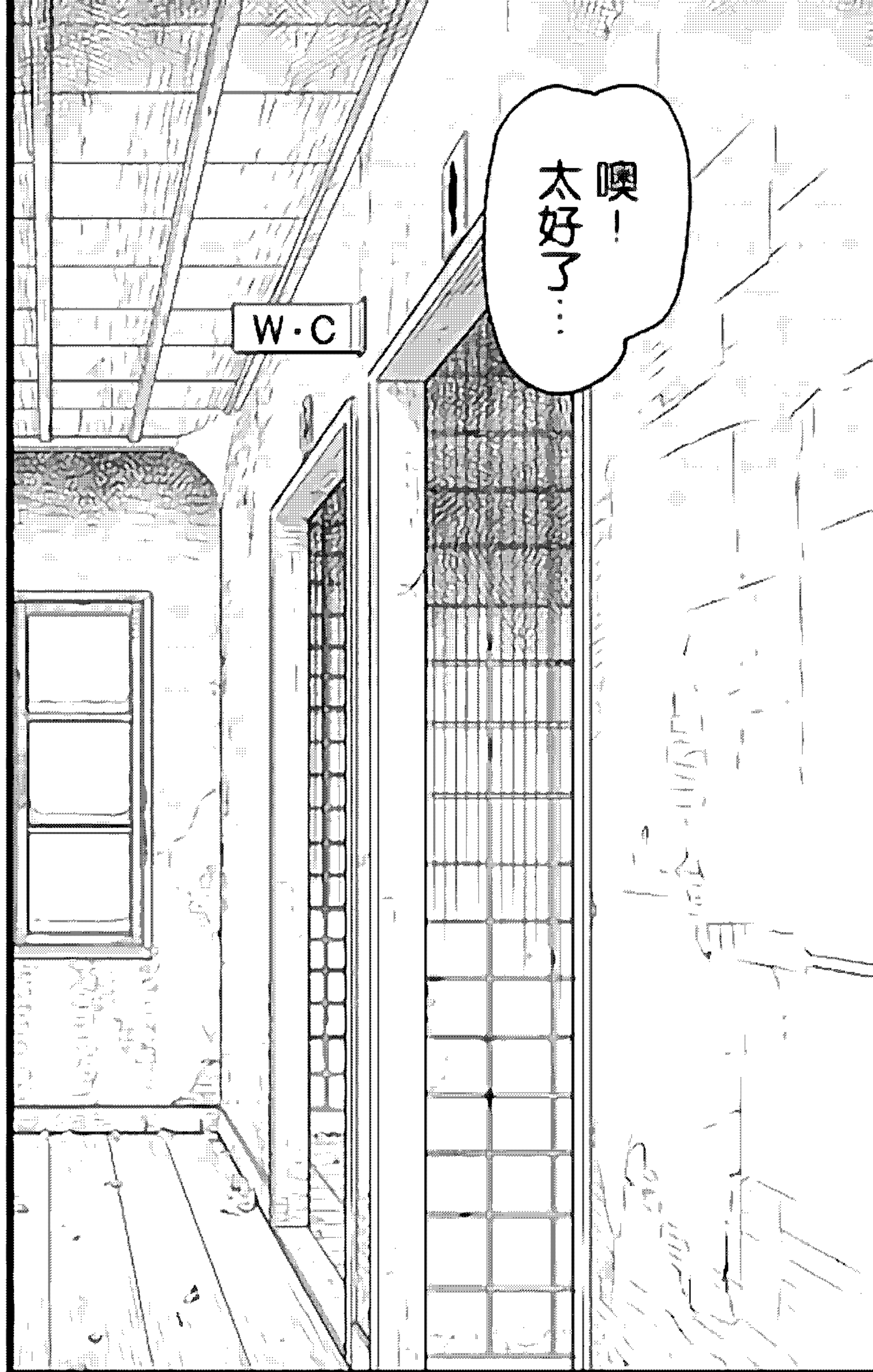
前提是  
在这么冷的  
天……



不过  
没电的话  
是不是也  
没水啊……

不会  
虽然教堂  
废弃了  
但是墓地  
还在……

为了扫墓的人  
至少应该是  
会上水的……







若想要  
祭拜我……

各自  
分别  
前去……

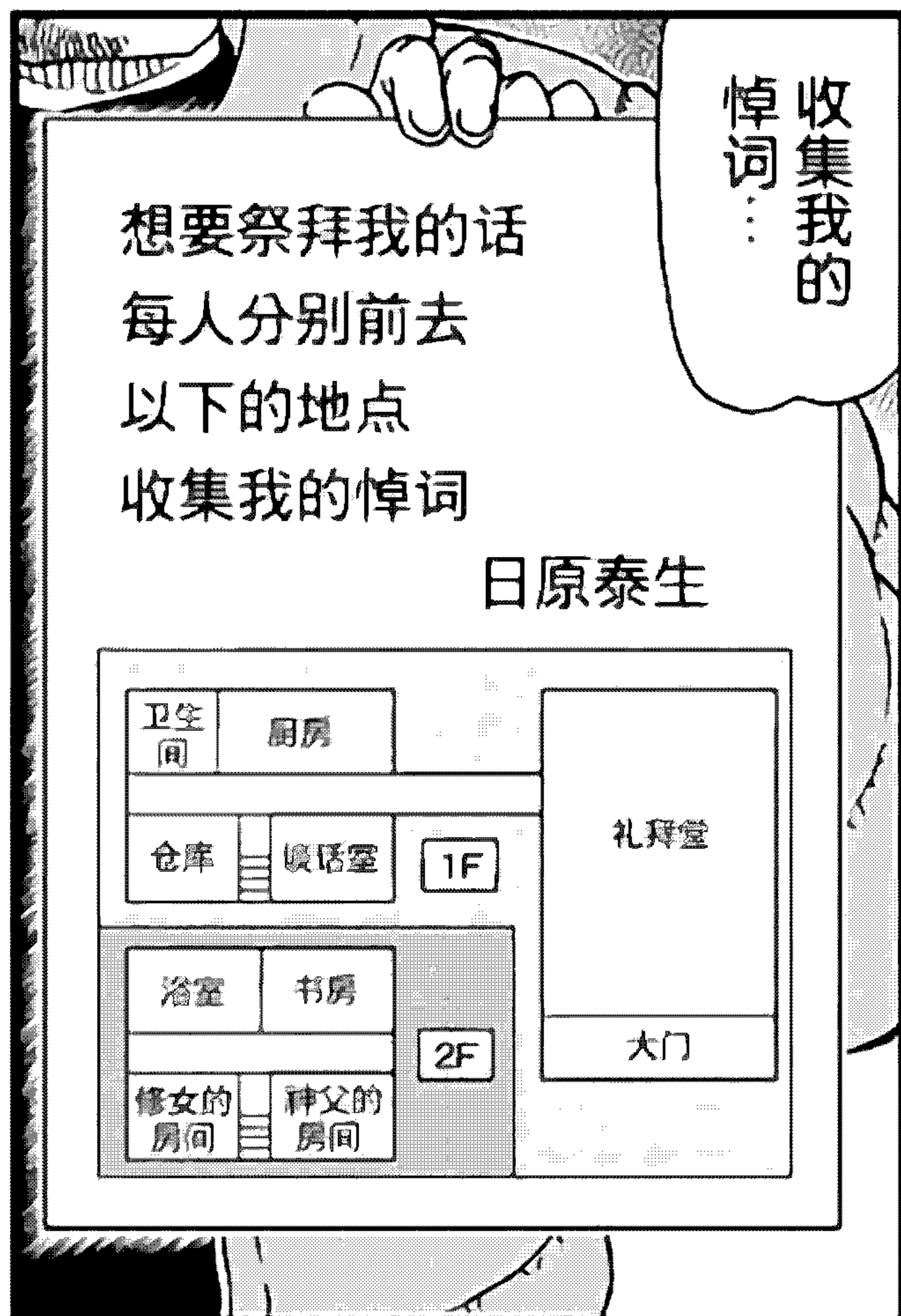
以下的  
地点……



——什么啊  
这都是？

刚才  
郁绘  
觉得  
冷……

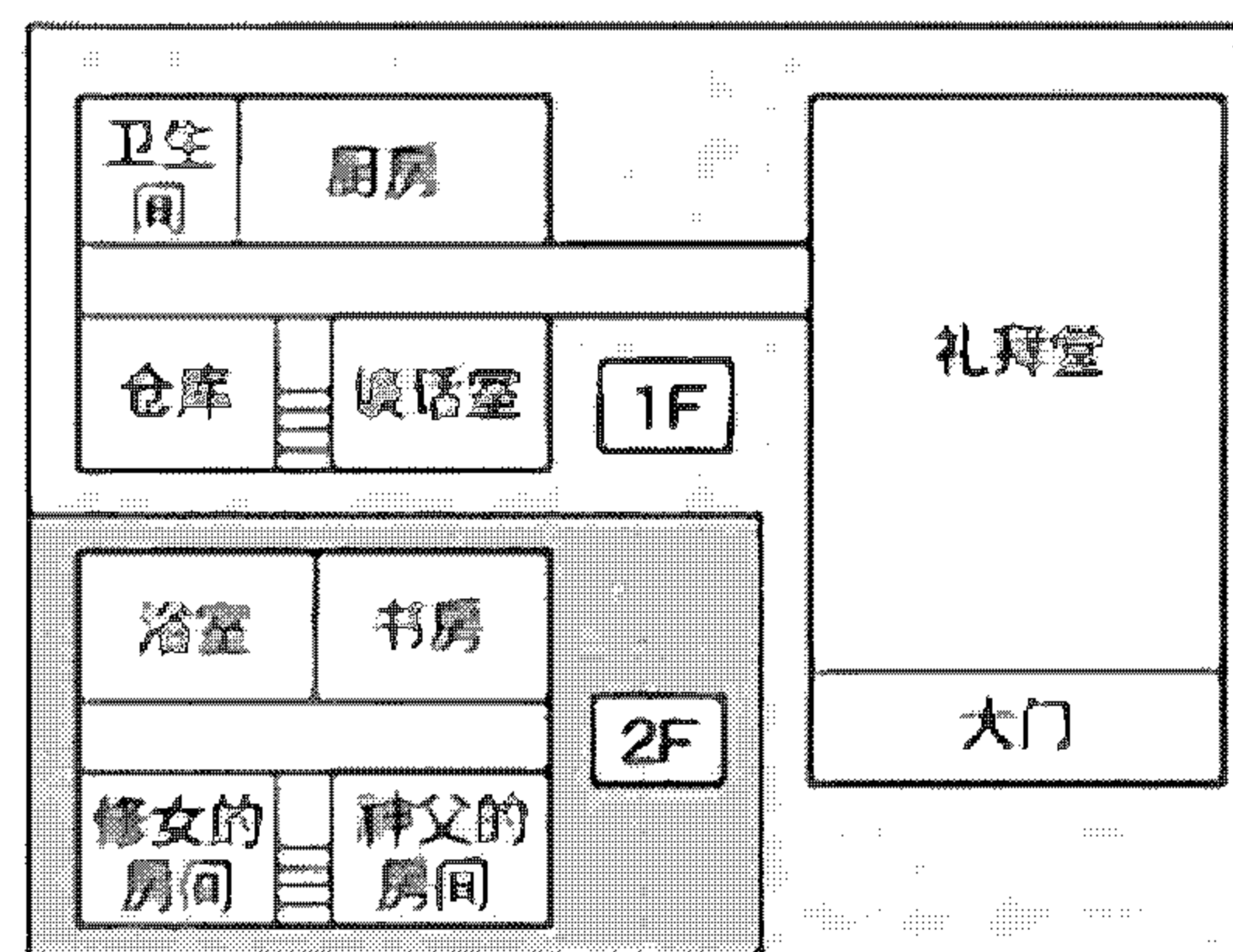
在关这个  
礼拜堂的大门  
时，发现这张  
纸贴在了上面！



收集我的  
悼词……

想要祭拜我的话  
每人分别前去  
以下的地点  
收集我的悼词

日原泰生



一起的  
还有……

这张  
暗号！

スアサ  
ヒアレ  
トアム  
カヒシ  
ヤルン  
ランピ  
ナーホ  
ナワセ  
ヨウベ  
パチタ  
キドイ



装得好像日原  
在说话一样……

真让人  
不爽！

把这个  
当成游戏  
是不是感觉  
能好点儿？

把我们  
召集到这里的人  
或许也是希望  
我们能像玩游戏  
一样开心的……

那就照他说的做吧！  
反正我们在被救出去  
之前也没事做……

那么得决定  
谁去哪个房间  
啊……

那就用  
这个吧？

志保

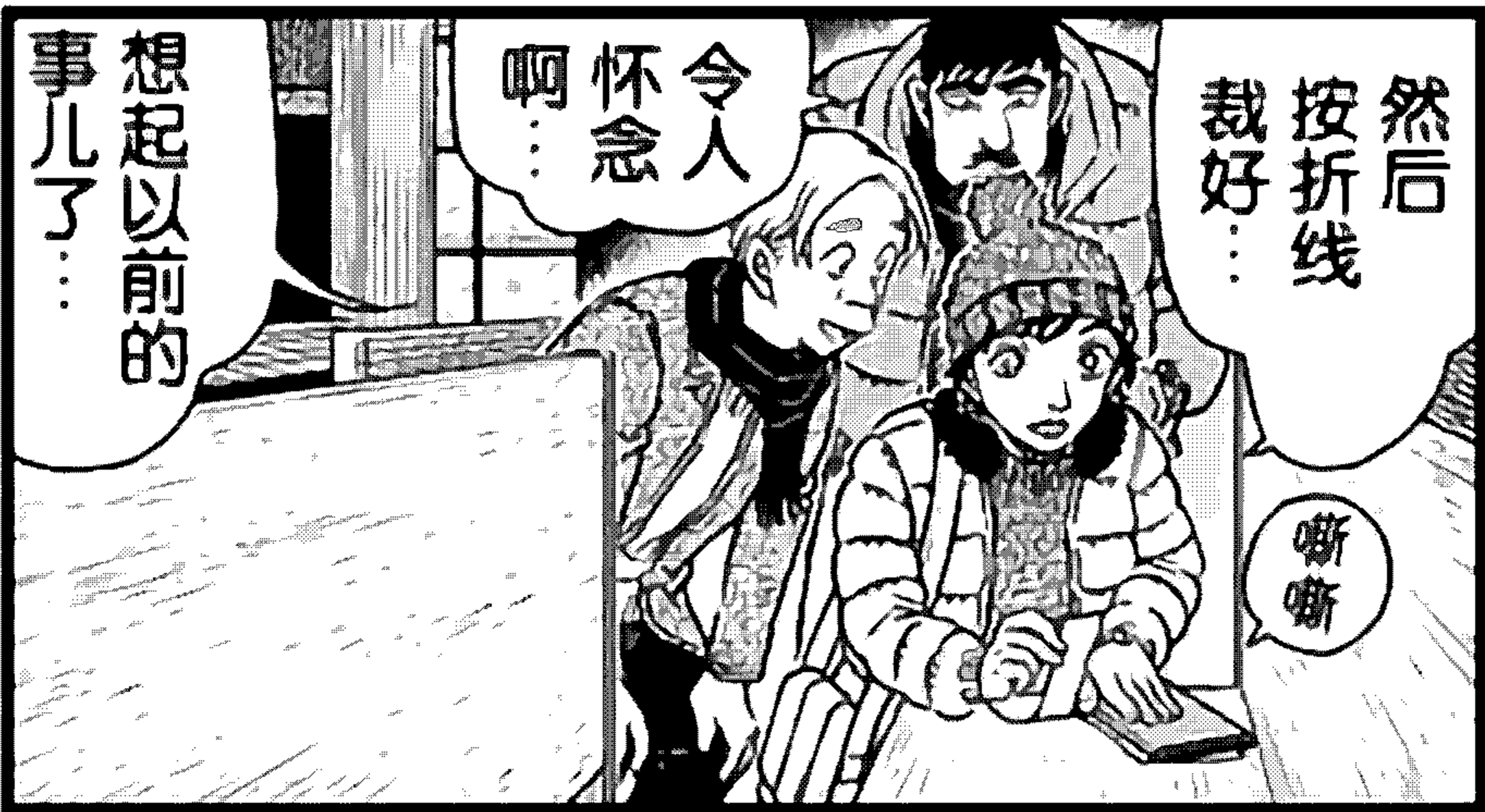




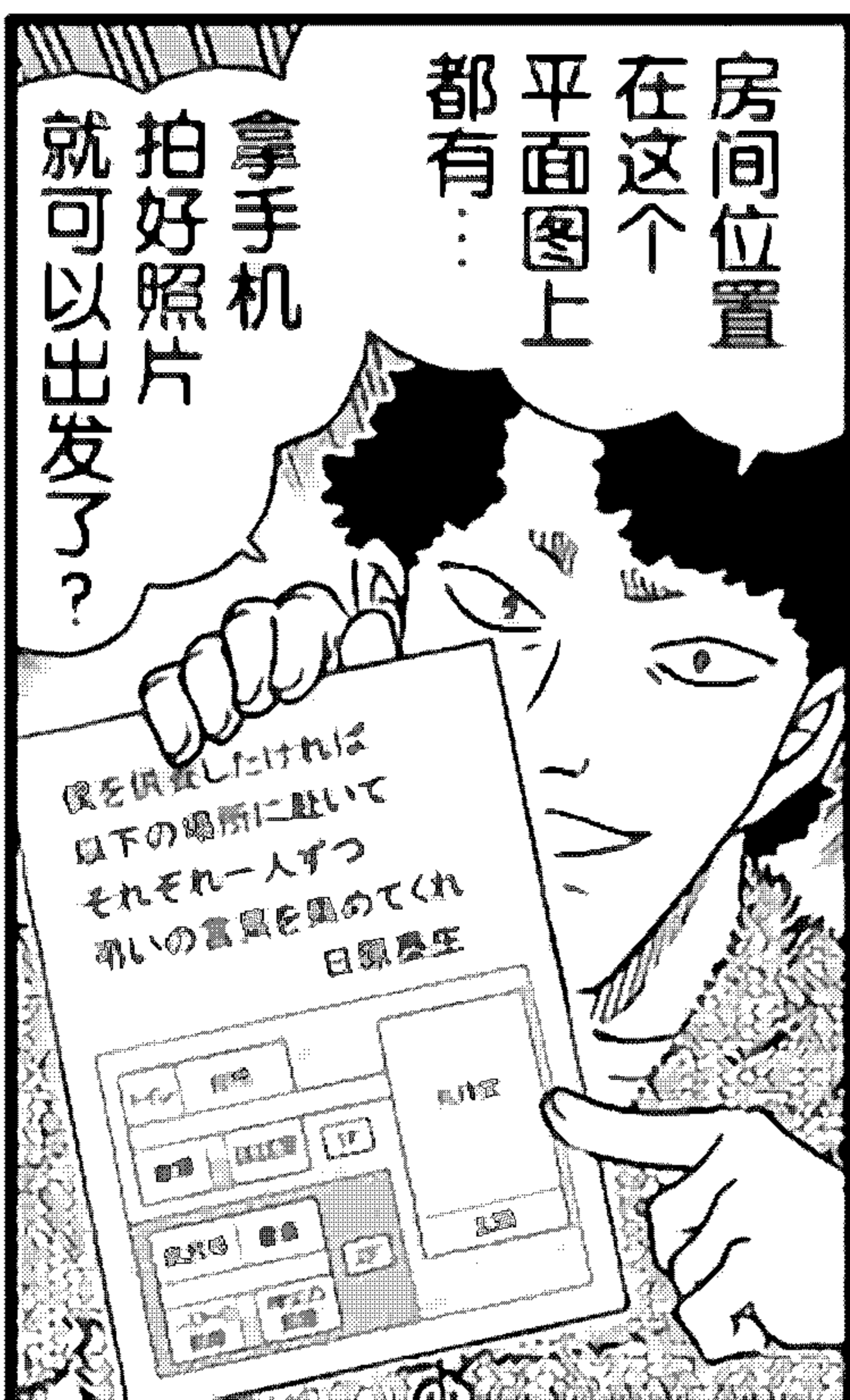
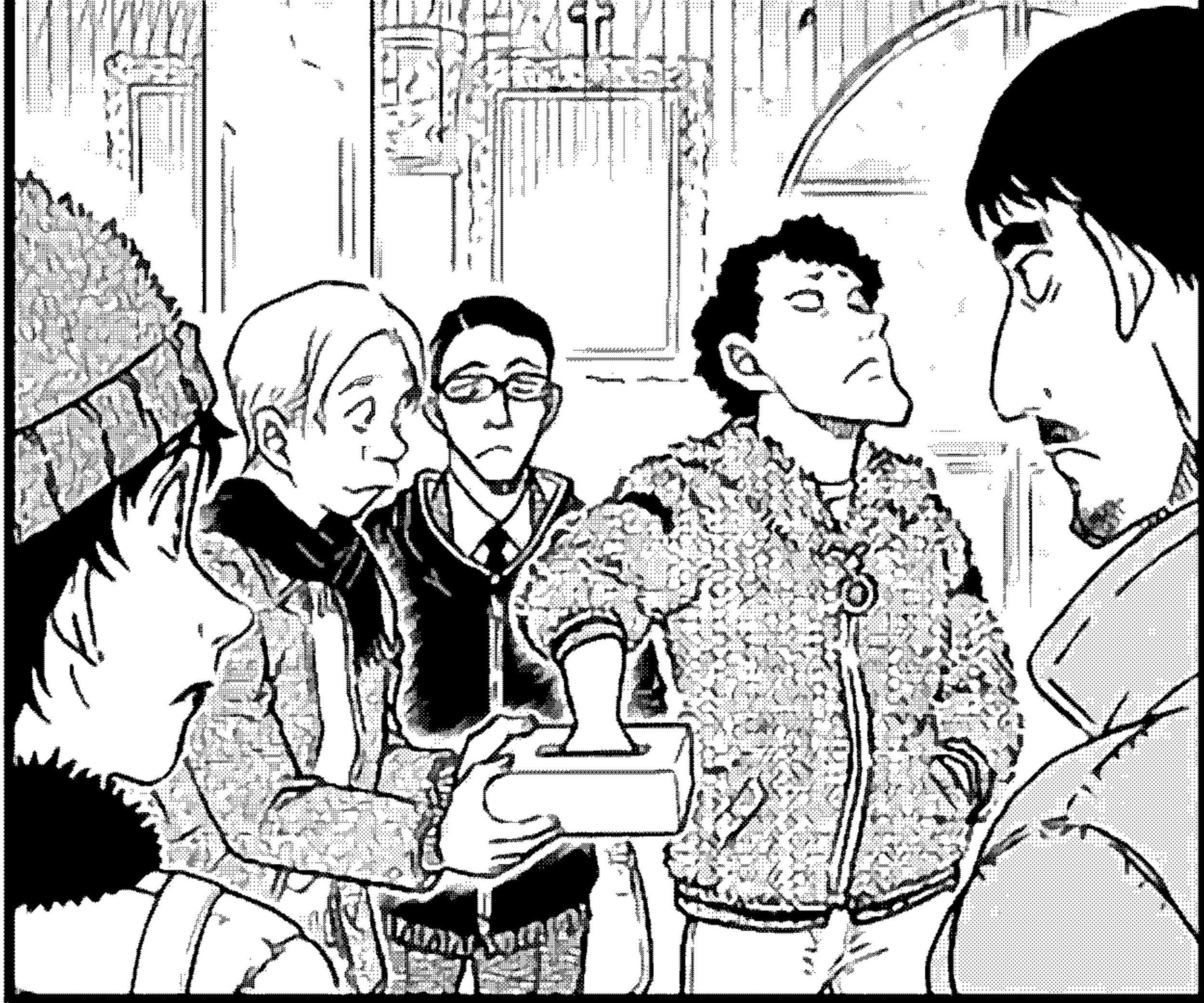
10 ※注：画鬼脚，在日本称作阿弥陀签(あみだくじ)。通过在平行线之间曲折的线段决定走向进行抽签的游戏。



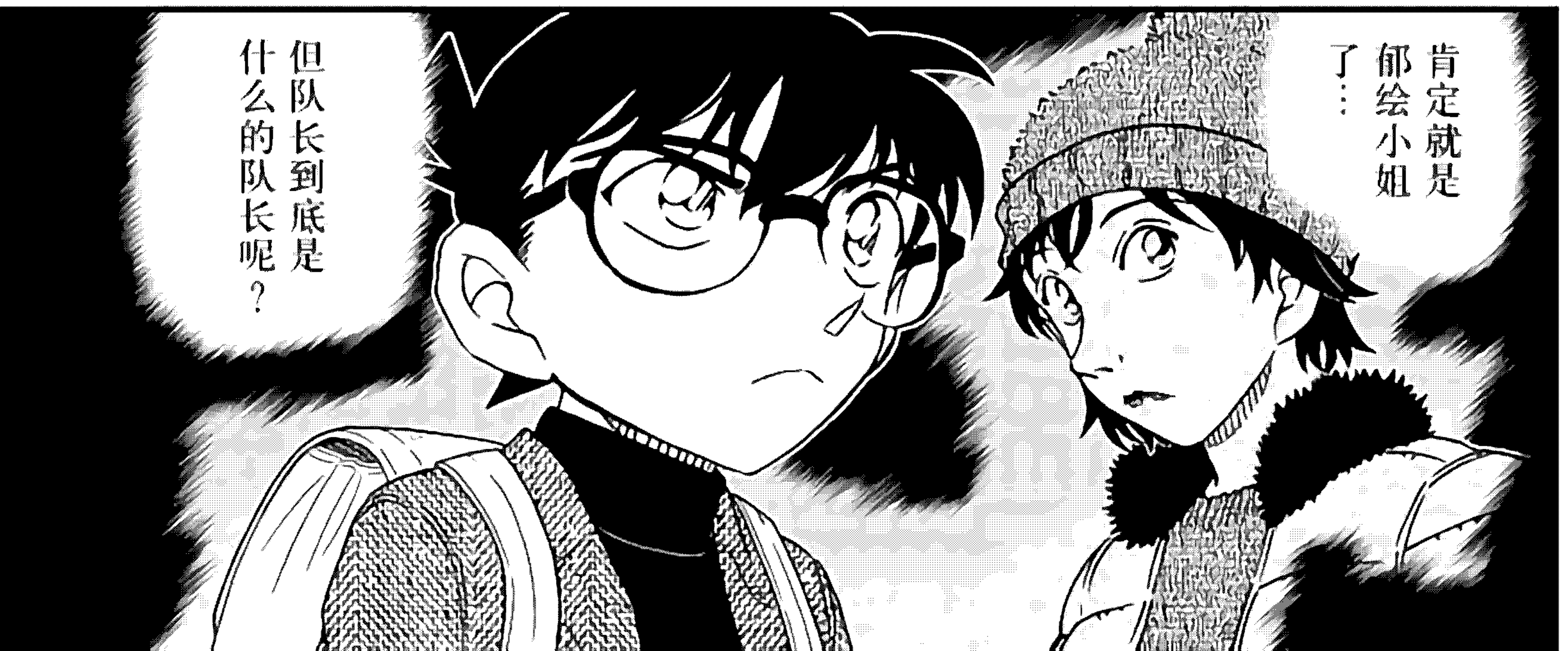
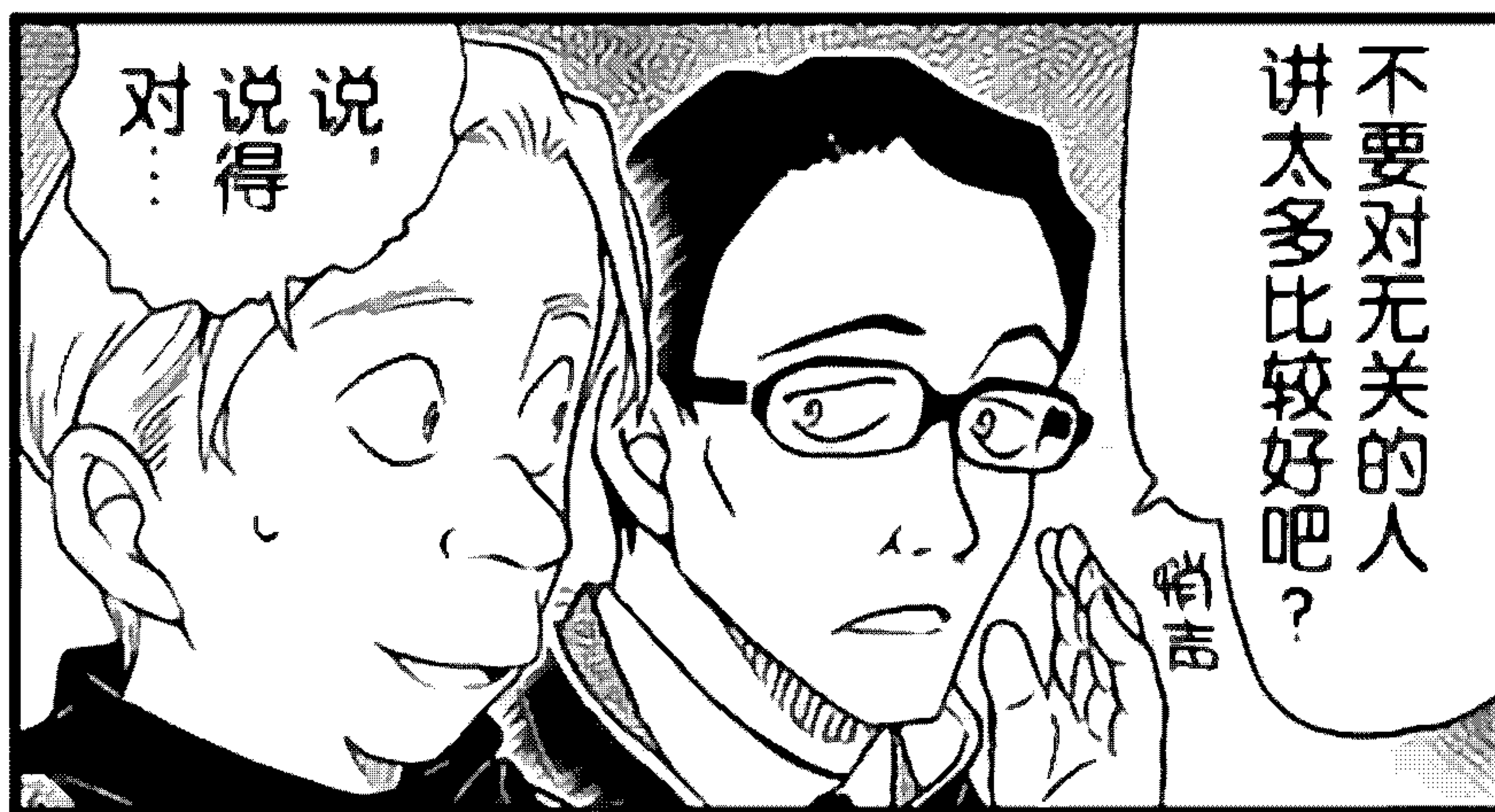








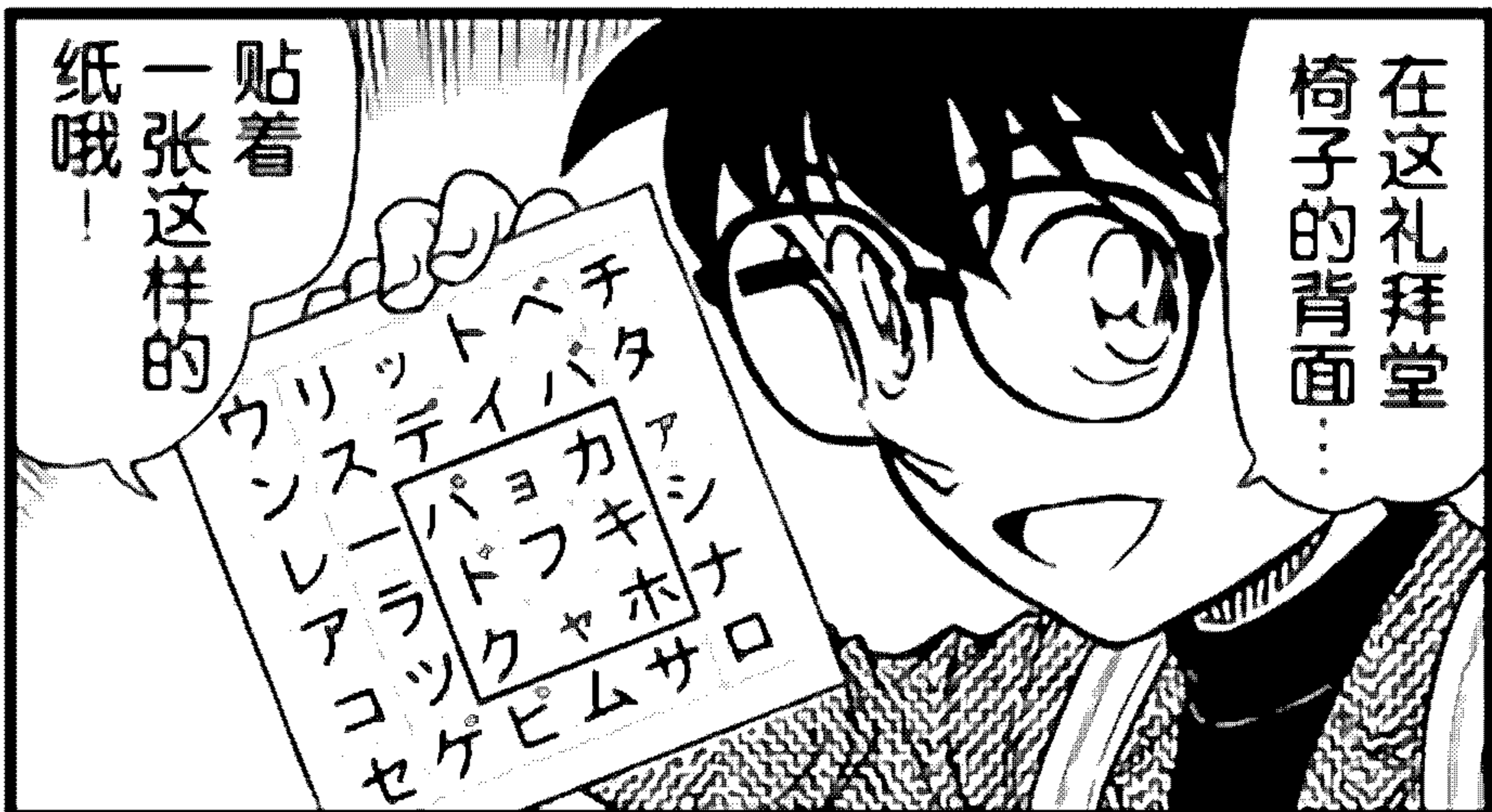








哎，  
小朋友！



在这礼拜堂  
椅子的背面：

贴着  
一张这样的  
纸哦！

チバカシナ  
ットイパヨフホ  
リスデョクピム  
ウンレーアツセ

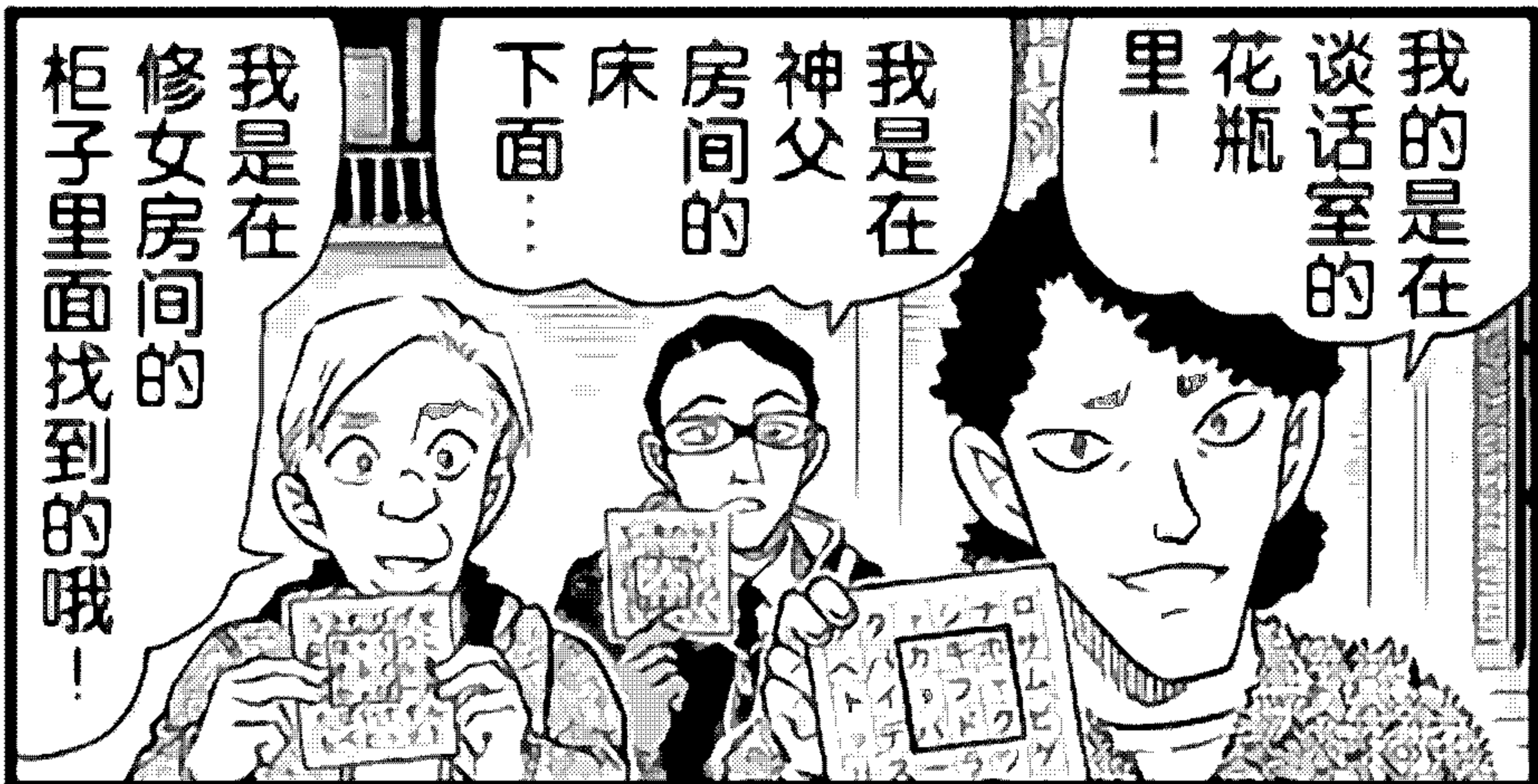


你找到  
了：

悼词  
那玩意  
了？

嗯！

掏



我的是在  
谈话室的  
花瓶  
里！

我是在  
神父的  
房间的  
下面：

我是在  
修女房间的  
柜子里面找到的哦！



他是顺便  
去蹲号了吧？

剩下的就只有  
去洗手间的  
和田先生了：



话说  
这次的暗号中  
文字排列顺序  
好像大家都是  
一样的呢：

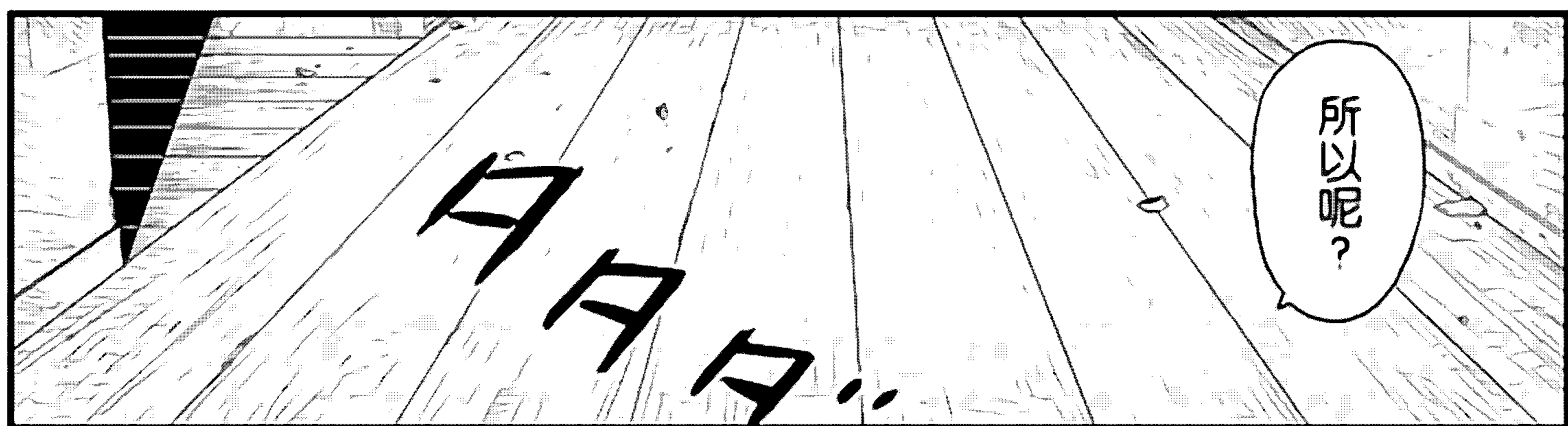
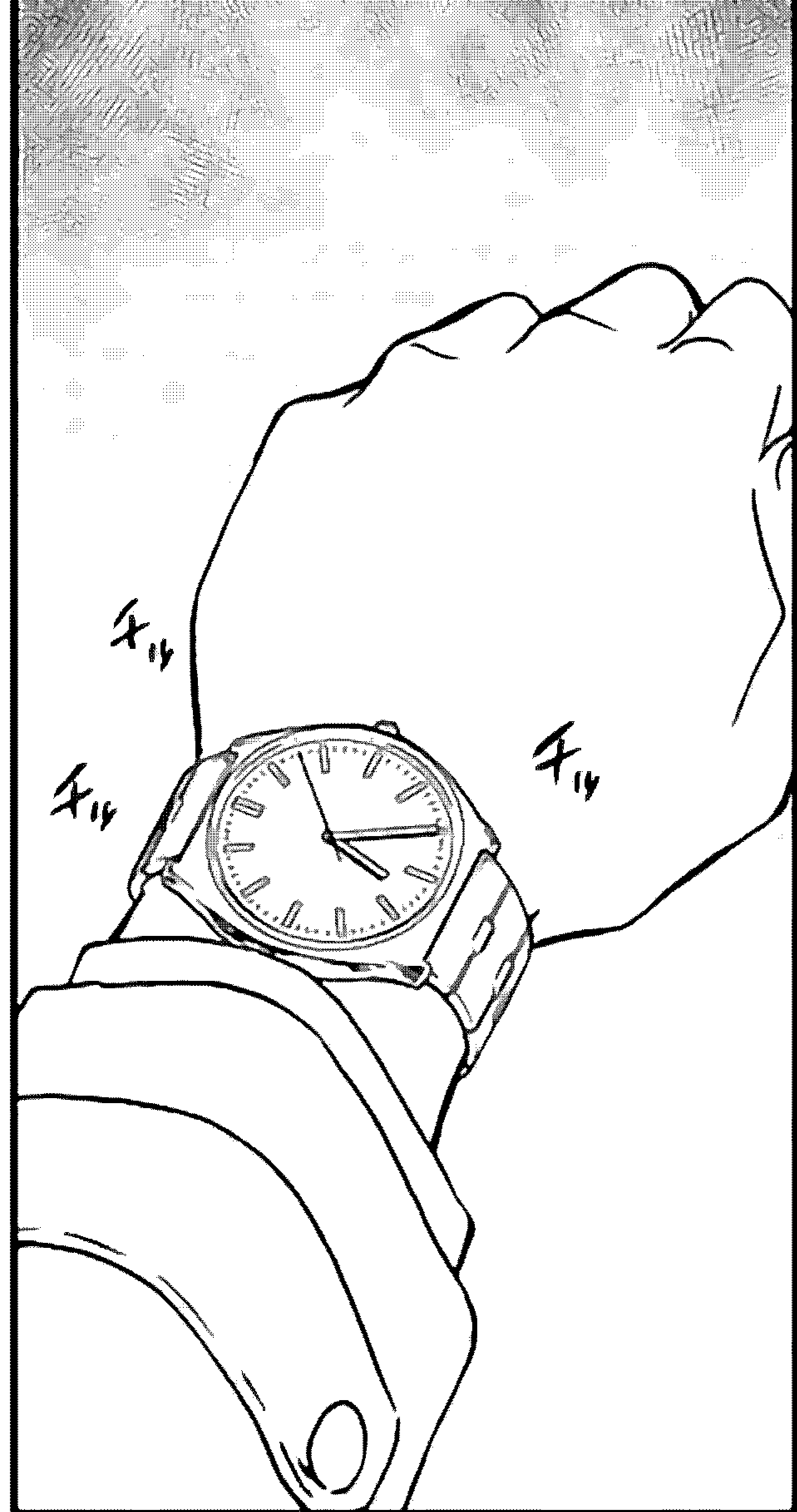
不太好的  
事？



我也马上  
就找到了！  
多亏他来  
帮忙找了：

因为  
您的朋友  
告诉了我一些  
不太好的事：









!!?

喂喂!  
!?

是...  
这究竟

怎么了!  
!?

不详的预感。应验了——



【魔王城】でおやすみ 熊之股健次 KAGIJI KUMANOHATA PRESENTS



カラー

●センターカラー!!!  
「天野めぐみは  
スキだらけ!」

2019年  
3/6 12

※大人気漫画ページ!!  
【巻1008】



新章第2話!!!

吹雪の中、

魔教会に閉じ込められた

コナン、小五郎、

安室、脇田の4人。

迎えに来てもらえるよう

要請するが...!?

名探偵

DETECTIVE  
CONAN

GOJO AOYAMA PRESENTS



劇場版初!  
海外が舞台!!

劇場版最新作の強力ゲスト声優2人!!

劇場版  
第23弾

名探偵コナン

CONAN  
SECRET  
REPORT

全国東宝系

4月12日(金)

大公開!!!!!!

紺珠の玉

英語も得意な2人がゲスト声優

決定!!

山崎育三郎

河北麻友子



コナン達とシンガポールで大激突!! 2人からのメッセージ!!

日本を代表する作品なので、オファーを聞いたときは本当に嬉しかったです。僕が演じるレオン・ローという役は、シンガポールの名探偵とも呼ばれる犯罪心理学者で、今は実業家という、肩めいている部分が多い役ですが、魅力的に演じたいと思います。コナン君と敵対するということですが、コナン君は何でも解決してしまうので、ギリギリのところまで追い込んでいきたいです。高校二年生のときに、アメリカのミズーリ州というところに一年留学していましたが、英語での演技やセリフは頑張らなければいけないので、河北さん、発音とかいろいろ教えてください!!

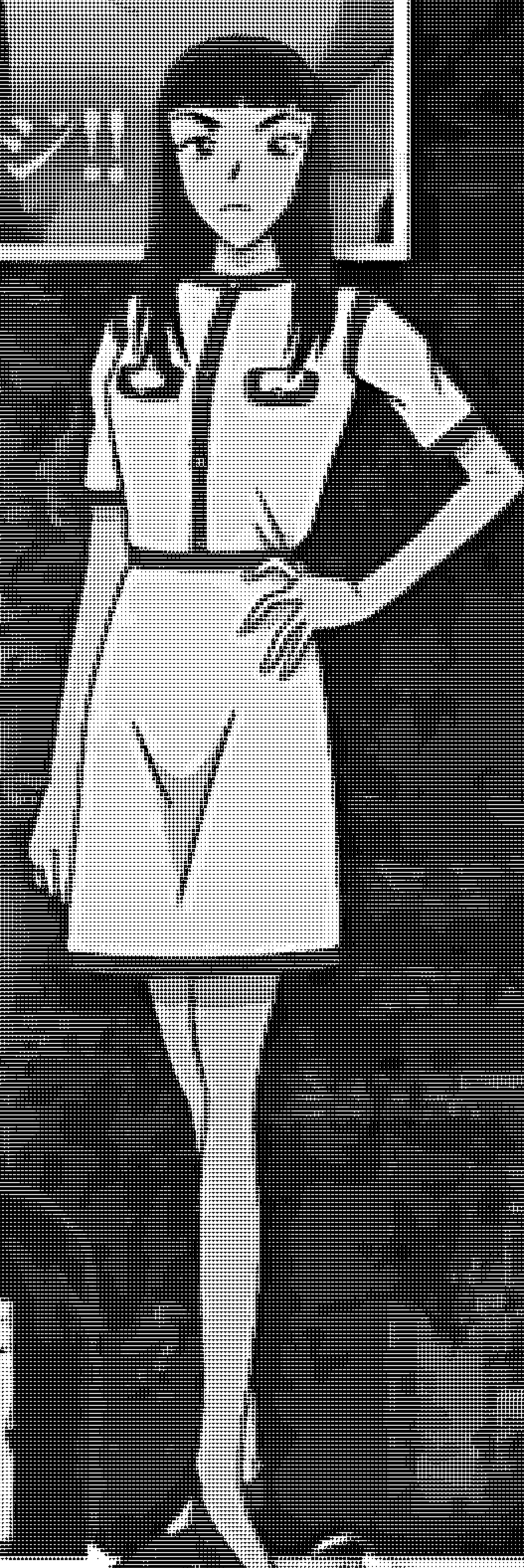
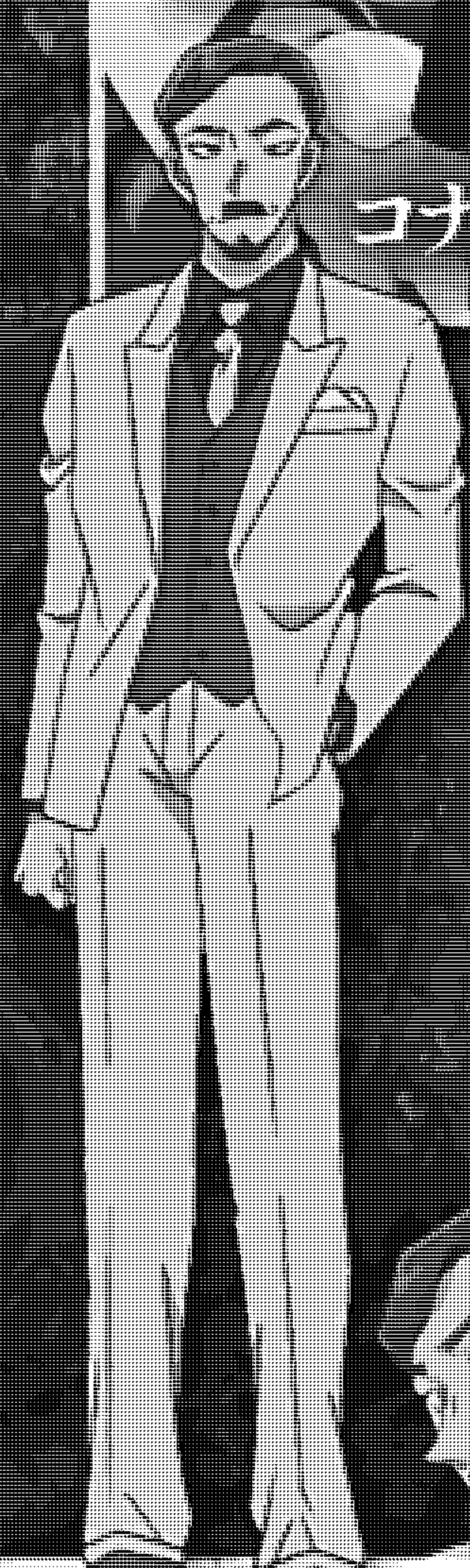
今回は海外が舞台ということで、とても楽しみです。私はレオンの秘書役のレイチェルを演じます。レイチェルは日本語と英語、どちらも使うので知的な役どころかなと思います。私は生まれも育ちもニューヨークで、16歳までニューヨークに住んでいました。英語には自信があります! 日本語より、英語の方が得意なので、ホッとしています(笑)。事務所の方の上戸彩さんが出演された前作がすごい記録なので、(スタッフの方に)めちゃめちゃプレッシャーをかけられてますけど...(笑)。今回の映画も皆さんに楽しんでもらいたいです。

犯罪行動心理学者。  
シンガポールの名探偵!!

レオン・ロー

レオン・ローの  
優秀な執事秘書!!

レイチェル・チェオング





[名探偵コナン 紺青の拳]お得な前売券の発売日が決定!!

全国合計 10万 名様!!

オリジナルクリアファイル付き

前売券

全国の劇場にて 3月1日(金)発売開始!!

他では  
手に入らない

オリジナル  
クリアファイル  
!!!!

ゲスト声優の2人も発表  
になり、ますます公開が楽し  
みな「紺青の拳」!! オリジナル  
クリアファイルは、次世代  
WHF'19 Winterの前売券先  
行発売でも大好評!! 確実に入  
手するためには、発売直後、お  
早めにお近くの劇場へ!!

●前売券1枚ご購入につき、クリアファ  
イルを1枚プレゼント致します。●特典は  
数量限定です。終了の報はご了承ください。  
●販売対応劇場は映画公式ホームページ  
にてご確認ください。●写真はイメージです。

前売券は  
お得で便利な

ムビチケ!!!!

今年から前売券は、紙製から、カード型の「ムビチケ」に!!  
お得なのは従来同様、さらに作品公開後、観に行く前に「ム  
ビチケ」対応劇場のホームページ上で、座席指定ができて、  
入場もスムーズになるスクレモノ! カード型なので水に濡  
れて破れることもありません。「ムビチケ」の対応劇場や詳  
しい使い方などは、「ムビチケガイドサイト」でご確認を!!

ムビチケガイドサイト... <https://movieticket.jp/>

公式サイト... <https://www.conan-movie.jp>

2017  
2億冊事件  
「コナン顔メーカー」



選ばれた容疑者は  
川崎陽介さん!!

[名探偵コナン]  
新シリーズ2週目!! P.23~で確認!!



夜

# 超怪盗キッド イリュージョン 変化

クリア

ファイル

「サンデーS」4月号のふろくは…

紙を入れると絵が変わって見える、不思議なイリュージョンふろく!!  
小さくて使いやすい、B5サイズのクリアファイルだ!

中に紙を入れると…

夜から昼に、絵が変化!!

昼

少年サンデースーパー  
増刊  
定価620円

4月号 2月25日月発売!!!

<https://websunday.net>

※一部地域で発売日が異なります。  
※内容は予告なく変更になる場合がございます。



応募者  
全員サービス

にこにこぬいぐるみパペット  
[安室&犯沢さん]

ぬいぐるみ地の可愛いパペット2体セット、第2弾!!  
応募者全員サービス:4980円(税込・国内発送料含む)



大人気御礼! ときめき大増量Cカラー!!

大人気御礼Cカラー!! 妹の身に異変!?

## 「水女神は今日も 恋をするか?」

三簾真也

SHINYA MISU PRESENTS

水女神・アクレアにはある夢がある。明かされたその内容にアシャの反応は? かつてないほどにときめく、水無き世界…必見です!!



## 「妹りれき」

西村 啓

KEI NISHIMURA PRESENTS

晩ご飯の時間、いつもの食卓にいない妹…心配になった兄が履歴を見ると、「遺書 病気 書き方」…妹の身に何が?

2号  
連続

制服美少女発掘グラビア第1弾!!

表紙&  
巻頭G!



吉田莉桜

長崎の片田舎に住んでいた美少女がシンテラストーリーの主役になるうとしていた。ド直球の清純制服美少女が登場! 未来、貴重になる水着姿もご披露!

新たな視点で描く  
「新説妖怪辞典」!!

## 「妖怪ギガ」

佐藤さつき

SATSUKI SATO PRESENTS

ある妖怪が皆さんのある気持ちを代弁してくれます…するとありえない話に…



舞台は雪山の魔教会!  
謎深まる新章第3話!

## 「名探偵コナン」

青山剛昌

GŌSHŪ Aoyama PRESENTS

依頼を受け、小五郎・安室・蘭と共に長野を訪れたコナン。しかし、魔教会に囚じ込められてしまった! そんな中、死体が発見され…!?



種族間の全面戦争、  
それぞれの結末へ近づき!?

## 「蒼穹の アリアドネ」

八木教広

NAOKI YAGI PRESENTS

遠くに見える光に包まれた現象。その先にあるものは? そしてルルロラ、ボボルの戦いを睨て、ランルの戦いも遂に決着がつく——!!

